Proves d'Accés a la Universitat. Curs 2009-2010

Llengua estrangera **Francès**

Sèrie 1 - A

	Suma de notes parcials	Etiqueta de qualificació						
Redacció								
Comprensió escrita								
Comprensió oral								
Etiqueta identificadora de l'alumne/a								
Ubicació del tribuna	ıl							
Número del tribunal	l							

LE GREC EN BANLIEUE*, C'EST POSSIBLE

C'est une histoire vraie, qui commence mal et finit bien, comme les contes de fées. L'histoire, c'est Augustin d'Humières qui la raconte. Né au sein d'une famille bourgeoise, il est nommé dans un lycée de la banlieue* de Paris. L'établissement accueille une population cosmopolite et défavorisée : les meilleurs élèves abandonnent ce lycée.

L'auteur décrit un univers scolaire désespérant. Les enseignants semblent s'être mis d'accord pour « construire le plus mauvais lycée de France ». Dans cet établissement expérimental, l'objectif est que l'élève « se sente bien ». À cette fin, il importe de « dialoguer avec lui », de lui faire connaître « ses droits », de « le rendre acteur de son propre savoir ». Les professeurs se proposent, non de faire travailler les élèves, mais d'« éviter le conflit » avec eux.

Le professeur de lettres finit par se rebeller : Augustin d'Humières ne tolère plus les retards en cours (pourtant permis par le règlement), fait apprendre des textes par cœur*, et recopier vingt-cinq fois les fautes relevées dans les copies. Résultat : sa classe obtient la meilleure moyenne au bac* de français, moyenne qui a doublé par rapport à l'année précédente. Les élèves, dès lors, lui expriment leur sympathie. « Finalement, souligne-t-il, pour qu'ils se " sentent bien " au lycée, le mieux était peut-être qu'ils y travaillent.»

L'année suivante, l'enseignant persiste, ce qui lui suppose des problèmes avec l'Inspection académique et ses collègues. Et passe à une deuxième phase : l'opération « Mêtis ». Rien à voir avec le métissage, mais avec la mythologie : Mêtis, première épouse de Zeus et mère d'Athéna, est une déesse grecque...

Au bac, le grec est une matière optionnelle. Tous les parents savent que les options permettent aux élèves les moins brillants d'avoir quelques points qui leur permettront d'obtenir l'examen. Alors, Augustin d'Humières, lors des journées d'inscription, part à la chasse de volontaires pour le grec. « Le jour où je me suis retrouvé devant une classe de quatre-vingts élèves, dit-il, j'ai commencé à considérer mon métier d'enseignant d'une façon un peu différente .»

L'expérience donne vite des résultats. Des élèves qui n'avaient jamais fait de grec, enfants de parents qui n'en avaient pas même entendu parler, y prennent goût. Inès, dont la mère vient du Zaïre et le père du Congo, raconte ce que lui a apporté le grec et le latin appris dans les classes d'Augustin d'Humières : « Quand j'utilise ces mots-là, je me sens intelligente. Le latin et le grec ont enrichi mon vocabulaire. Pour la culture générale, pour le français, c'est vraiment bien ».

Grâce à Homère, Kévin, Salimata, Youssef, Fatima et quelques dizaines d'autres ne sont plus des déracinés* : ils sont des héritiers. Cela est donc possible, en banlieue*, dans les années 2000. Il n'y faut que la volonté. Et le courage.

D'après *Le Figaro Magazine* (26 septembre 2009)

^{*} banlieue : quartiers, souvent défavorisés, situés dans la périphérie des grandes villes

^{*} apprendre par cœur : mémoriser

^{*} bac : apocope de baccalauréat, l'examen qui, en France, sanctionne les études secondaires

^{*} déraciné : qui se sent déporté, exilé, expatrié ; qui n'a pas les « racines » culturelles et sociales du milieu où il vit

Compréhension écrite [0,5 points par réponse correcte ; total : 4 points]

Dans les questions ci-dessous, choisissez la réponse qui convient (UNE seule réponse est correcte). Attention: chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (-0,16). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

			Espai per al corrector/a		ector/a
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Est-ce que le lycée où Augustin d'Humières a été no réputation ? ☐ Oui, tous les bons élèves veulent y aller.	mmé a une bonne			
	 □ Non, le lycée a une très mauvaise réputation. □ Ni bonne ni mauvaise, c'est un lycée comme bea □ Le texte ne permet pas de le dire. 	aucoup d'autres.			
2.	Est-ce que les professeurs du lycée étaient très exigea ☐ Non, pas du tout. ☐ Oui, ils étaient très sévères. ☐ Un peu exigeants mais pas beaucoup.	ants avec les élèves ?			
3.	 □ Le texte ne permet pas de le dire. Est-ce que les élèves d'Augustin d'Humières ont app d'enseignement? □ Non, il a eu beaucoup de problèmes avec la plup □ Non, ils ont plutôt montré de l'indifférence. □ Oui, parce qu'ils ont eu de bonnes notes. □ Les opinions des élèves étaient très partagées. 				
4.	Est-ce que les autorités académiques et les collègues d'Humières ont apprécié ses méthodes d'enseignem Oui, parce que les élèves étaient contents. Non, il a eu des problèmes à cause d'eux. Oui, parce que les élèves ont amélioré leurs note Ils se sont montrés indifférents.	ent?			
5.	Quel était l'objectif principal de l'opération « Mêtis d'Humières ? ☐ Encourager les élèves à étudier le grec. ☐ Faire des cours de mythologie au lycée. ☐ Faire des séminaires sur le métissage. ☐ Faire jouer une tragédie grecque aux élèves.	» d'Augustin			
6.	Est-ce que le grec est en général une matière bien co par les élèves et leurs parents ? ☐ Oui, les élèves adorent faire du grec et leurs pare c'est très utile. ☐ Non, les élèves font du grec parce que c'est une ☐ Non, mais ils pensent que c'est une matière qui étudiants de réussir au bac.	ents pensent que matière obligatoire.			
7.	 □ Le texte ne permet pas de le dire. Est-ce que les élèves ont bien répondu à l'initiative d'. □ Non, pas du tout. □ Un peu, mais pas beaucoup. □ Oui, tout à fait. □ Le texte ne permet pas de le dire. 	Augustin d'Humières ?			
8.	D'après le texte, qu'est-ce que l'apprentissage du grec a supposé pour les élèves d'Augustin d'Humières ? ☐ Ils ont tous réussi au bac. ☐ La plupart ont décidé de faire des études universitaires. ☐ Ils ont conseillé à leurs camarades plus jeunes d'apprendre le grec. ☐ Ils se sentent plus intégrés dans la société et la culture françaises.		Correctes I	ncorrectes No) contestades
				incorrectes inc	Contestades
		Recompte de les respostes			
		Nota de comprensió escrita			

3

Expression écrite (UNE OPTION, à choisir) [4 points]

Faites une rédaction d'un minimum de dix lignes (ou de cent mots environ) sur UN des sujets suivants :

OPTION A

D'après le texte, les élèves pensent que certaines matières sont moins importantes que d'autres. Partagez-vous cette opinion ou pensez-vous que toutes les matières sont également importantes parce qu'elles permettent toutes d'apprendre ? Justifiez votre opinion. Quelles sont vos matières préférées ?

OPTION B

Dans le texte, on présente deux systèmes pédagogiques radicalement différents : une tolérance absolue et une discipline de travail rigoureuse. Lequel est le meilleur à votre avis ? Aimeriez-vous avoir un professeur comme Augustin d'Humières ? Pourquoi ?

Competència gramatical	
Lèxic	
Estructuració discursiva	
Total	
Nota redacció	



ENTRETIEN AVEC GÉRARD DEPARDIEU

Lisez les questions ci-dessous et écoutez attentivement l'enregistrement sonore. Puis cochez la bonne réponse (UNE seule réponse est correcte). Attention : chaque réponse incorrecte diminuera de 33 % les points prévus pour chaque question (–0,08). En revanche, cette diminution ne sera pas appliquée dans le cas des questions pour lesquelles vous ne donnerez pas la réponse.

[0,25 par réponse correcte; total: 2 points]		Espai per al corrector/a			
			Correcta	Incorrecta	No contestada
1.	Est-ce que Gérard Depardieu partageait sa chambre de son enfance ? Non, il dormait tout seul. Oui, il dormait avec son frère Alain. Oui, il dormait avec sa sœur Hélène. Oui, avec ses parents.	e dans la maison			
2.	Avec qui est-ce que Depardieu passait ses vacances ☐ Avec sa grand-mère. ☐ Avec sa mère. ☐ Avec ses amis. ☐ Avec un oncle et une tante.	d'été ?			
3.	Quelle est la qualité de son père que Depardieu me ☐ Sa générosité. ☐ Son amour pour ses enfants. ☐ Son sens de l'humour. ☐ Son honnêteté.	ntionne ?			
4.	À quel âge Depardieu a-t-il quitté l'école ? ☐ À 16 ans. ☐ À 10 ans. ☐ À 11 ans. ☐ À 13 ans.				
5.	Pourquoi est-ce que Depardieu a dû quitter l'école ☐ Parce qu'on l'a accusé d'un vol. ☐ Parce que sa famille avait des problèmes éconor ☐ Parce qu'il n'aimait pas y aller. ☐ Parce qu'il a commencé à travailler.				
6.	Quel est le sport que pratiquait Depardieu ? ☐ Le tennis. ☐ La natation. ☐ Le football. ☐ Le basket.				
7.	Quel est le métier que Depardieu voulait faire ? ☐ Boucher. ☐ Boulanger. ☐ Acteur. ☐ Professeur.				
8.	Combien de temps Depardieu a-t-il travaillé comme ☐ 10 jours. ☐ 20 jours. ☐ 12 jours. ☐ 2 jours.	e apprenti boulanger ?	Convector	neconnected V	
		Recompte de les respostes	Correctes I	ncorrectes No	contestades
		Nota de comprensió oral			

7

Etiqueta del corrector/a Etiqueta identificadora de l'alumne/a

